

# Saison- Programm

Oktober 2018—  
April 2019



MUSIK  
MUSEEN  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR  
THEATER



[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)



**MALER MÄDER MURI**

Tel. 056 664 31 68 | [www.malermaeder.ch](http://www.malermaeder.ch)

# Liebe Kulturfreunde

Nach den wunderbaren Sommerwochen warten bereits kulturelle Verführungen für die kommenden Herbst- und Wintermonate auf Sie.

Um die Feriengefühle noch etwas nachklingen zu lassen, entführen wir Sie zur Weihnachtszeit in die Provence: Mit der Präsentation einer klassischen provenzalischen Krippe aus der Werkstatt von Marcel Carbonel in Marseille. Lassen Sie sich im Museum Kloster Muri überraschen, einstimmen und begleiten durch die Weihnachtszeit mit den weihnächtlichen Traditionen und Gebräuchen aus dem Süden Frankreichs.

Mit Vorfreude sehen wir der Eröffnung des Museums Caspar Wolf entgegen. Die Bauarbeiten haben im Februar begonnen und sind gut auf Kurs. Wir freuen uns, diesem wohl berühmtesten Murianer bald wieder eine Heimat zu geben und dieses Museum zusammen mit dem Singisenforum und -atelier Anfang April zu eröffnen.

Auch musikalisch erwarten Sie wieder viele Höhepunkte. Die von Stephan Diethelm mit viel Feingefühl ausgewählten Acts sorgen für genussvolle Sonntagabende im Pflegidach. Musik im Festsaal lässt unter anderem mit einem Gastspiel von Oliver Schnyder oder mit dem Ensemble Zefiro, welches «The Muri Competition» umrahmt, die Herzen der Klassik-Freunde höher schlagen.

Bereits zum 3. Mal wird vom 22.–28. April 2019 «The Muri Competition» ausgetragen. Wir freuen uns auf diesen international renommierten Wettbewerb für Oboisten und Fagottisten und auf die Präsentationen der jungen, hochtalentierten Musikerinnen und Musiker.

Es darf gelacht werden: Die Cabarena entführt Sie mit ausgewählten Veranstaltungen in die Welt der Kleintheaterzene. Zu Gast ist diese Saison auch ein besonderes Original in der Schweizer Kleinkunstszene – der Murianer Philipp Galizia.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Herzlich willkommen!



**Heidi Holdener**  
Geschäftsführerin



**Robert Häfner**  
Präsident des Stiftungsrates

- 03** Editorial
- 04** Musik im Festsaal
- 07** The Muri Competition
- 08** Musik im Pflegidach
- 13** Museum für medizin-historische Bücher Muri
- 15** Sammlung Murensia
- 16** Museum Kloster Muri
- 18** Museum Caspar Wolf/ Singisenforum
- 22** Cabarena
- 24** Bibliothek
- 28** Muri Info
- 30** Dankeschön
- 32** Situationsplan

**Impressum**

**Herausgeberin**  
Stiftung Murikultur  
Marktstrasse 4  
5630 Muri  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

**Redaktion**  
Heidi Holdener/ Margrit Konrad

**Gestaltung**  
Strichpunkt GmbH  
[www.strichpunkt.ch](http://www.strichpunkt.ch)

**Druck**  
Kromer Print AG, Lenzburg  
[www.kromer.ch](http://www.kromer.ch)

**Nächstes Programm**  
Mai 2019

# MUSIK IM FESTSAAL

MURIKULTUR  
MUSIK  
MUSEEN  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR  
THEATER





East Meets West

Samstag, 20.10.2018  
→ 19.30 Uhr

Festsaal Kloster Muri

## East Meets West

Kammermusikensemble des  
Staatlichen Symphonieorchesters  
aus DVRK (Nordkorea)

**Hyon Hwi Jong** – Solovioline

**Kim Il Hyang** – Violine

**Rye Ryong Yun** – Violoncello

**Mi Yong Pak** – Klavier

Werke von Brahms, Chopin,  
Tschaikowski, Koreanische  
Volkslieder

**Einführung, Abendkasse und**

**Konzertbar**  
→ 18.30 Uhr



Montserrat Egea  
Amaia Zipitria

Sonntag, 02.12.2018  
→ 11.00 Uhr

Refektorium Kloster Muri

## Young Artists

Austausch mit dem spanischen  
Förderprogramm Confederación  
de Juventudes Musicales de  
España

**Montserrat Egea** – Cello

**Amaia Zipitria** – Klavier

Werke von Brahms, Prokofiev,  
Martini

**CHF 20.– / 5.–**

**Tageskasse und Einlass**  
→ 10.30 Uhr



Oliver Schnyder

Samstag, 17.11.2018  
→ 19.30 Uhr

Festsaal Kloster Muri

## Piano Recital

**Oliver Schnyder** – Klavier

Werke von C.M. von Weber,  
Mendelssohn, Prokofiev, Fauré

**Abendkasse und Konzertbar**  
→ 18.30 Uhr

Samstag, 19.01.2019

→ 19.30 Uhr

Festsaal Kloster Muri

## Symphonie- konzert

### «Then and Now»

argovia philharmonic

**Francesco Negrini** – Klarinette

**Rune Bergmann** – Leitung

Werke von Purcell, Finzi, Haydn

**Abendkasse und Konzertbar**

→ 18.30 Uhr



Samstag, 16.03.2019

→ 19.30 Uhr

Festsaal Kloster Muri

## Els Biesemans & Pieter Wispelwey

**Els Biesemans** – Hammerklavier

**Pieter Wispelwey** – Violoncello

Werke von Beethoven, Schubert

**Abendkasse und Konzertbar**

→ 18.30 Uhr



Donnerstag, 25.04.2019

→ 19.30 Uhr

Festsaal Kloster Muri

## Ensemble Zefiro

European Baroque Sonatas

**Paolo Grazzi** – Oboe

**Alfredo Bernardini** – Oboe

**Alberto Grazzi** – Fagott

**Paolo Zuccheri** – Violine

**Anna Fontana** – Cembalo

Werke von Händel, Pla, Fasch,

Vivaldi, Philidor, Marcello,

Zelenka.

**Abendkasse und Konzertbar**

→ 18.30 Uhr

Ticketpreise sofern nicht  
anders vermerkt:

Konzertreihe:

Kat A: CHF 50.-/25.-

Kat B: CHF 35.-/10.-

### Vorverkauf

[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

oder

Besucherzentrum

im Kloster Muri

Tel. 056 664 70 11

### Leitung

Renato Bizzotto

Elisabeth Gehrig

Franziska Haug

# THE MURI COMPETITION

**MURIKULTUR**  
MUSIK  
MUSEEN  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR  
THEATER



«The Muri Competition» ist ein musikalisches Ereignis der Spitzenklasse, das seinesgleichen sucht.»

Schauen Sie spontan rein in die Präsentationen dieser jungen Musiktalente oder fiebern Sie mit bei den Halbfinals und Finals.

Vom 22. – 28. April 2019 findet dieser international renommierte Wettbewerb bereits zum dritten Mal statt. Ein Wettbewerb an welchem sich junge Oboisten und Fagottisten messen, die in ihrem Genre zur Weltspitze gehören.

Alle Detailinformationen zum gegebenen Zeitpunkt unter:  
[www.the-muri-competition.ch](http://www.the-muri-competition.ch)

Samstag, 27.04.2019

Festsaal Kloster Muri

## Halbfinal- Konzerte

Fagott → 16.00 – 18.30 Uhr

Oboe → 19.30 – 22.00 Uhr

Sonntag, 28.04.2019

Festsaal Kloster Muri

## Final-Konzerte

Oboe → 17.00 – 18.30 Uhr

Fagott → 19.30 – 21.00 Uhr

### Vorverkauf

[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)  
oder  
Besucherzentrum  
im Kloster Muri  
Tel. 056 664 70 11

### Leitung

Renato Bizzotto  
Peter Müller  
Jolanda Covo  
Cindy Mäder



Marquis Hill





NEWVELLE

**Newvelle.Muri.**  
Live Konzerte für exklusive  
Vinyl-Aufnahmen

«Musig im Pflegidach» zählt zu den bedeutenden Reihen in der Jazz-Szene. Dank seinem feinen Sensorium und viel Engagement findet Kurator Stephan Diethelm immer wieder neue Talente, künftige Stars die hier auftreten.

Dieser Erfolg ist Anlass für die Lancierung eines ganz speziellen, neuen Projektes von «Musig im Pflegidach» in Zusammenarbeit mit der Firma Newvelle Records SAS. Zwischen Dezember 2017 und Dezember 2018 werden sechs ausgewählte Konzerte an jeweils drei aufeinanderfolgenden Abenden (Fr., Sa., So.) live aufgezeichnet. Aus den Konzerten entsteht eine exklusive Musikbox mit sechs Schallplatten, die ausschliesslich auf Vinyl erhältlich sind.

Seien Sie Teil des Projektes und sichern Sie sich Tickets für die Konzertabende – und eine der limitierten Boxen.

**Weitere Informationen:**  
[www.musigimpflegidach.ch](http://www.musigimpflegidach.ch)  
[www.newvelle-records.com](http://www.newvelle-records.com)



Freitag, Samstag, Sonntag  
19. – 21.10.2018  
→ jeweils 20.30 Uhr

## FORQ (USA)

feat. Henry Hey, Chris  
McQueen, Kevin Scott &  
Jason «JT» Thomas

NEWVELLE Recording  
Session 4

[www.forqmusic.com](http://www.forqmusic.com)



NEWVELLE



Sonntag, 28.10.2018  
→ 20.30 Uhr

## Martin Wind «Light Blue Quartet» (USA)

feat. Anat Cohen, Matt  
Wilson & Gary Versace

[www.martinwind.com](http://www.martinwind.com)

Sonntag, 04.11.2018  
→ 20.30 Uhr

## Sachal Vasandani (USA)

feat. Taylor Eigsti, Josh  
Ginsberg & Jeremy Dutton

[www.sachalvasandani.com](http://www.sachalvasandani.com)



Sonntag, 11.11.2018  
→ 20.30 Uhr

## Marquis Hill Blacktet (USA)

feat. Josh Johnson, Jeremiah  
Hunt, Jonathan Pinson &  
Joel Ross

[www.marquishill.com](http://www.marquishill.com)

Sonntag, 18.11.2018  
→ 20.30 Uhr

## Jochen Rueckert Quartet (USA)

feat. Mark Turner, Lage Lund  
& Orlando LeFlemming

[www.jochenrueckert.net](http://www.jochenrueckert.net)



Freitag, Samstag, Sonntag  
23. – 25.11.2018  
→ jeweils 20.30 Uhr

## Marta Gomez – Andres Rotmis- trovsky DUO (CO/USA)

NEWVELLE Recording  
Session 5

[www.martagomez.com](http://www.martagomez.com)



Sonntag, 02.12.2018  
→ 20.30 Uhr

## Dadalon (USA)

feat. Daniel Dor &  
Alon Albagli

[www.alonalbagli.com](http://www.alonalbagli.com)



Freitag, Samstag, Sonntag  
07. – 09.12.2018  
→ jeweils 20.30 Uhr

## Gadi Lehavi (I/USA)

feat. Shachar Elnatan,  
Romeu Tristão & Daniel Dor

NEWVELLE Recording  
Session 6

[www.gadilehavi.com](http://www.gadilehavi.com)



Sonntag, 13.01.2019  
→ 20.30 Uhr

## David Friedman's Generations Quartet (D/USA)

[www.david-friedman.de](http://www.david-friedman.de)



Oded Tzur

Sonntag, 20.01.2019  
→ 20.30 Uhr

## Emma Frank (USA)

feat. Elias Stemeseder & Jim Black

[www.emmafrankmusic.com](http://www.emmafrankmusic.com)



Emma Frank

**Tickets**  
CHF 20.-  
(Änderungen vorbehalten)

**Saisonkarte für 32 Konzerte**  
Single CHF 300.-  
Paar CHF 400.-

Sonntag, 24.02.2019  
→ 20.30 Uhr

## Oded Tzur (I/USA)

feat. Ofri Nehemya,  
Nitai Hershkovits &  
Petros Klampanis

[www.odedtzur.com](http://www.odedtzur.com)

Sonntag, 10.03.2019  
→ 20.30 Uhr

## Dan Weiss Starebaby (USA)

feat. Craig Taborn, Matt  
Mitchell, Ben Monder &  
Trevor Dunn

[www.danweiss.net](http://www.danweiss.net)

**Reservation**  
[mip@murikultur.ch](mailto:mip@murikultur.ch)  
Programmänderungen vorbehalten

**Türöffnung / Konzertbar**  
1 Stunde vor Konzertbeginn



Shayna Steele

Sonntag, 17.03.2019  
→ 20.30 Uhr

## Shayna Steele (USA)

[www.shaynasteele.com](http://www.shaynasteele.com)

Sonntag, 24.03.2019  
→ 20.30 Uhr

## Ziv Ravitz (USA)

feat. Nir Felder & Will Vinson

[www.zivravitz.com](http://www.zivravitz.com)



Ziv Ravitz

**Leitung**  
Stephan Diethelm



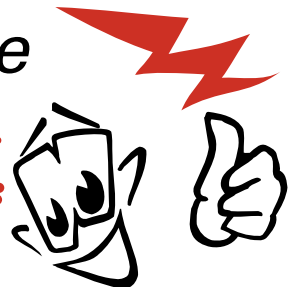
ERÖFFNUNGS-  
FEST  
**LÖWEN**  
3. NOVEMBER 2018

50.  
Basar

**E**nergieversorgung  
**E**lektroinstallation  
**E**lektroapparate

**EFA**

**ENERGIE FREIAMT AG**  
[www.efa-freiamt.ch](http://www.efa-freiamt.ch)



5630 Muri  
056 675 80 00

# Inspirierendes Spektrum



## Abenteuerliche Entdeckungsreisen durch Geschichte & Geschichten von Medizin und Natur- wissenschaften.

Das Museum für medizinhistorische Bücher Muri (MMBM) präsentiert und inszeniert ausgewählte Werke aus der Sammlung von Dr. Franz Käppeli im Kloster Muri. Von abenteuerlich bis skurril, von todernst bis lebenslustig: Das inspirierende und fantastische Spektrum der präsentierten Sammlerobjekte sprengt die Grenzen von Buchdeckeln. Die Ausstellung entfacht Entdeckerfreude und Wissensdurst für eine Besucherschaft aller Generationen. Die interaktive Aufbereitung einzelner Bücher öffnet Welten und schafft ein Verständnis für die Kultur und das Denken unserer Ahnen, welche die Grundlagen der heutigen Wissensgesellschaft erschufen.



**Dauerausstellung:**  
Prachtbände und Raritäten aus  
der Frühen Neuzeit (1480 -1780)

Themenkreise:  
Körperbilder, Naturwissen,  
Medizinpraxis

**Wechselausstellung:**  
Schmetterlinge und  
Leidenschaft – Maria Sibylla  
Merians Lebenswerk

**Aktuelles:**  
Infos zu Führungen, aktuellen  
Anlässen und Öffnungszeiten:  
[www.mmbm.ch](http://www.mmbm.ch)

Tel. 056 664 70 11  
[info@mmbm.ch](mailto:info@mmbm.ch)

**Eintritt frei**



Auch wir lieben  
**kulturelle** Vielfalt.

Aber die erste Geige spielt bei uns immer Bio.

**murimoos**  
werken und wohnen



## **Café – Restaurant St. Martin**



W. u. E. Gubser, Marktstr. 15, 5630 Muri, Tel.: 056/6645838, mail: gubser.muri@bluewin.ch

Gemütliches, rollstuhlgängiges Restaurant, direkt vis à vis der Klosterkirche

- Ideal für Gruppen, GV's, Kaffeehalte
- Grosse, sonnige Terrasse
- Kinderspielfeld
- Free Wi-Fi
- Mittagmenüs (Di. - Fr.)
- A la carte Gerichte (Di. - Sa.)

### **ÖFFNUNGSZEITEN**

Dienstag-Freitag: 07.30 - 18.00

Samstag: 08.00 - 17.00

Sonntag: 14.00 - 17.30

Montag und Feiertage geschlossen

**feldmann**  
projekte  
von Dorfplätzen zu  
**Kultstädten.**

feldmann projekte · Zürcherstrasse 1 · CH-5630 Muri · T +41 (0)56 675 50 30 · feldmannprojekte.ch

# SAMMLUNG MURENSIA

**MURIKULTUR**  
MUSIK  
MUSEEN  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR  
THEATER



Die Sammlung Murensia steht im Dienste der Wissenschaft und der Lokalgeschichte. Sie versteht sich nicht zuletzt als neutrale Instanz, die als sicherer Hort unter anderem für bedeutsames Schrifttum aus der Region gelten kann.

Die Sammlung Murensia sammelt und sichtet Publikationen und Quellen zu den Themen «Kloster Muri» und «Region Muri» und stellt sie der Forschung zur Verfügung. Dazu gehören auch wissenschaftliche Werkzeuge wie Lexika, Nachschlagewerke und Handzeichnungen. Die Sammlung enthält aber auch Bildbestände, Stiche, Zeitungsartikel oder Stammbäume lokaler Geschlechter.

Zugänglich ist die Sammlung nur auf Voranmeldung:  
Tel. 056 664 20 69 oder [www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

**Leitung**  
Peter Högler

Die Fotoausstellung Archiv Stenz gehört der Vergangenheit an. Ein unvergängliches Zeitdokument bleibt der **Katalog Fotoarchiv Stenz**, welcher einen Querschnitt von 1954 bis 1956 zum Schaffen von Josef Stenz vermittelt. Der Katalog kann für 10.– Fr. im Besucherzentrum bezogen werden.



# MUSEUM KLOSTER MURI

**MURIKULTUR**  
MUSIK  
MUSEEN  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR  
THEATER





## Eine provenzalische Krippe zu Gast

Das Geburtsfest Christi wird rund um die Welt mit verschiedenen Gebräuchen gefeiert. Im Süden Frankreichs mit den Santons-Krippen. Die «Santons» sind aus bemaltem Ton hergestellte Statuetten. Die Figurinen sind inspiriert aus den biblischen Berichten. Besonders reizvoll ist dabei, dass nebst der Inspiration aus den biblischen Berichten oftmals Figuren aus dem täglichen Volksleben als Modell dienen – der Postbote oder der Nachbar. Eine weitere Inspirationsquelle sind literarische Vorlagen wie Alphonse Daudets «Briefe aus meiner Mühle». Mit der Präsentation einer klassischen provenzalischen Krippe aus der berühmten Werkstatt von Marcel Carbonel in Marseille entführen wir Sie in die Weihnachtszeit. Das Begleitprogramm für Gross und Klein lässt Sie teilhaben an dieser faszinierenden provenzalischen Krippentradition.

Samstag, 24.11.2018  
→ 14.00 – 16.00 Uhr

### Dem Kurator über die Schulter geschaut

Rudolf Velhagen baut die Krippe auf.

**Anmeldung nicht erforderlich.**  
**Kosten:** frei.

Samstag, 01.12.2018  
→ 16.00 – 18.00 Uhr

### Eröffnung der Krippen- ausstellung

Feierliche Eröffnung und ein Ausflug in die südfranzösischen Traditionen und Gebräuche mit dem Kurator. Mit anschliessendem Apéro.

**Anmeldung nicht erforderlich.**  
**Kosten:** frei.

Samstag, 08.12.2018  
→ 16.00 – 17.30 Uhr

### «Briefe aus meiner Mühle»

Lesung (deutsch) aus dem Werk von Alphonse Daudet mit anschliessender Führung durch die Krippenausstellung.

**Anmeldung nicht erforderlich.**  
**Kosten:** 10.– Fr. inkl. Eintritt

Samstag, 15.12.2018  
→ 16.00 – 18.00 Uhr

### Die Heilige Familie

Die Heilige Familie findet ihren Platz in der Krippe. Kulinarisch begleitet von traditionellen Desserts «Les treize desserts», literarisch umrahmt mit einer Lesung (französisch) aus dem Werk von Alphonse Daudet.

**Anmeldung nicht erforderlich.**  
**Kosten:** 15.– Fr. inkl. Eintritt

## Familienanlässe

Mittwoch, 05.12.2018  
→ 14.00 – 16.00 Uhr

### Gelebte Tradition

Die Hl. Barbara und die Tradition der Barbarazweige – Wir machen uns mit der Legende der Hl. Barbara vertraut.  
– Anschliessend geht es für die Kleinen zum Schneiden von «Barbarazweigen» und zum Pflanzen von Weizensamen. Die Eltern begeben sich auf eine Krippenführung mit dem Kurator.

Sonntag, 06.01.2019  
→ 14.00 – 16.00 Uhr

### Dreikönigs-Fest

Das Fest der Heiligen Drei Könige gehört zum weihnachtlichen Festkreis.  
– Wir backen unseren eigenen Königsuchen.  
– Wir essen den Dreikönigsuchen und küren den «König». Er führt die Hl. Drei Könige – Kaspar, Melchior und Balthasar – zur Krippe.

Samstag, 02.02.2019  
→ 14.00 – 16.00 Uhr

### Ein letzter Blick auf die Krippe

Mit dem Backen von Crêpes verabschieden wir uns nach provenzalischer Art zu Maria Lichtmess von der Krippe.

**Anmeldungen nicht erforderlich.** Für Kinder ab 5 Jahren empfohlen.  
**Unkostenbeitrag:**  
5.– Fr. pro Kind

---

**MUSEUM  
CASPAR WOLF  
SINGISEN  
FORUM**

**MURIKULTUR**  
MUSIK  
MUSEEN  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR  
THEATER



## Am 6. und 7. April 2019 ist es soweit: Wir eröffnen die neuen Museumsräume

Mit dem «Museum Caspar Wolf» ehrt die Stiftung Murikultur den berühmtesten Sohn Muri. Der 1735 hier geborene Caspar Wolf gilt heute als einer der bedeutendsten Alpen- und Landschaftsmaler Europas im Zeitalter zwischen Aufklärung und Romantik.

Seit 40 Jahren haben Josef Raeber (1923 – 2012) und Gleichgesinnte in Muri eine der weltweit umfangreichsten Caspar Wolf-Sammlungen zusammengetragen. Sie wird heute von der Stiftung Murikultur gepflegt und immer noch erweitert. Dank der Grosszügigkeit eines anderen Murianers, Dr. Franz Käppeli, sowie der Unterstützung von weiteren privaten und öffentlichen Gremien kann diesem berühmten Sohn Muri mit dem Bau des «Museum Caspar Wolf» im Singisenflügel des Klosters Muri wieder eine Heimat gegeben werden.

Ab dem 6. April beherbergt der Singisenflügel neu – zusammen mit dem bereits bestehenden «Museum Kloster Muri» und dem «Museum für medizinhistorische Bücher Muri» – vier museale Einrichtungen. Alle miteinander verbunden durch das Besucherzentrum mit dem Kulturkafi und ergänzt durch das Singisenatelier für Kulturvermittlung.

Das **Museum Caspar Wolf** vermittelt in anschaulicher Weise die wechselvolle Karriere dieses einfachen Mannes aus Muri sowie die aussergewöhnliche Entwicklung seines künstlerischen Werks.

Neben der neuen Dauerausstellung zu Leben und Werk von Caspar Wolf zeichnet eine Wechselausstellung «Die Wiederentdeckung von Caspar Wolf» nach.



Das neue **Singisenforum** lädt die Besucherinnen und Besucher ein, sich anhand von Wechselausstellungen in verschiedene Themen der Murianer Museen zu vertiefen. Es bietet zudem Raum für Begegnungen mit regionalen zeitgenössischen Künstlerinnen und Künstlern.

Seien Sie mit dabei: Buchen Sie jetzt schon eine persönliche Führung für Sie und Ihre Bekannten, Ihren Verein, Ihre Firma. Und runden Sie den kulturellen Abstecker mit einem Apéro in den stimmungsvollen historischen Räumen ab.

Wir beraten Sie gerne:  
Tel. 056 664 70 11  
info@murikultur.ch

## Schweizer Tradition vom Feinsten: Echt, frisch und direkt von lokalen Anbietern.

Exklusive Köstlichkeiten lokaler Anbieter aus der Schweiz finden Sie in der traditionellen Chäsi Muri. Wählen Sie aus bis zu **200 Sorten Schweizer Käse**, **feinstem Raclette-Käse** und **Fonduemischungen**. Vielleicht finden Sie ja beim Degustieren sogar Ihren neuen Lieblingskäse.

Mit viel Herzlichkeit und Kompetenz beraten wir Sie bei Ihren Wünschen ob privat oder geschäftlich. Unsere **exklusiven Käseplatten** und **Geschenkkörbe** der Chäsi Muri sind schon richtig legendär.

Kommen Sie vorbei und lernen Sie auch das neue „Gnüsserli“ Angebot kennen. Feinste „Gnüsser-Sandwich“ kombiniert mit dem exklusiven Kaffee von DESTAS. Geniessen Sie das „Gnüsserli“ bei uns oder nehmen Sie es einfach mit.



Marktstrasse 21  
5630 Muri AG  
T: 056 664 53 74  
info@chaesi-muri.ch  
www.chaesi-muri.ch

Chäsi Muri...eifach herzlich, frisch und gueti!

Kommen Sie vorbei...  
und probieren Sie unsere neuen, frischen  
„Gnüsserli“  
Mehr erfahren Sie unter: [www.chaesi-muri.ch/gnuesserli](http://www.chaesi-muri.ch/gnuesserli)

Falls Ihnen Ihre vier  
Wände nicht genügen:  
Wir hätten da noch  
ein paar mehr.



Beratung | Bewertung | Verkauf  
Vermietung | Verwaltung  
Räber Immo GmbH | 5630 Muri  
056 675 72 72 | [raeber-immo.ch](http://raeber-immo.ch)



Hier sind Sie zuhause.

# DREY IM WEY

Bei uns erleben Sie die pure Gastkultur. Vor dem Konzert, dem Theater; nach dem Event, dem Kino oder der Vernissage. Oder einfach so...

Unsere drei Betriebe im Wey-Quartier beim Kloster Muri bieten jedem ein individuelles Erlebnis:

## OCHSEN

Bei einem Stopp im HOTEL RESTAURANT OCHSEN reisen Sie neu kurzerhand ins Elsass und geniessen bodenständige, französische Cuisine und feine Weine.

## ADLER

Im neukonzipierten RESTAURANT ADLER tauchen Sie ein in ein lockeres, buntes Ambiente, wo auf dem Teller solide Schweizer Küche mit jungem Touch landet. Den Kulturgenuss lassen Sie am besten bei einem Glas Wein oder einem Cocktail in der Adler Bar Revue passieren.

## STERN

Das CAFE STERN wiederum lädt ein zum Kafi und Kuchen oder einer leichten Quiche mit knackigem Saläti.

Denn so richtig geniessen lässt sich die Kultur in Muri doch nur, wenn auch für das leibliche Wohl mit Hingabe gesorgt wird.



OCHSEN muri  
schlemmen · feiern · träumen · tagen

- 056 664 11 83 -



- 056 649 92 52 -



- 056 664 19 26 -

# CABA RENA

**MURIKULTUR**  
MUSIK  
MUSEEN  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR  
THEATER



Montag, 19.11.2018  
→ 20.00 Uhr

Aula Bezirksschule Bachmatten

## Helge und das Udo «Läuft!»

Helge Thun und Udo Zepezauer brillieren mit ihrem ungewöhnlichen Mix aus intelligenten Sketchen, alberner Tierdarstellung und punktgenauer Improvisationskomik.

Vorverkauf ab  
Dienstag 06.11.2018



Montag, 14.01.2019  
→ 20.00 Uhr

Aula Bezirksschule Bachmatten

## Kernölamazonen «Was Wäre Wenn»

Dieser und vielen anderen spannend utopisch und irrwitzigen Fragen gehen die Kernölamazonen in ihrem neuen Programm auf den Grund.

Vorverkauf ab  
Donnerstag 03.01.2019



Montag, 18.03.2019  
→ 20.00 Uhr

Aula Bezirksschule Bachmatten

## Philipp Galizia «Kater – 7 Leben»

Galizia erzählt nicht nur, er ist eine Figur: Herr Kater. Ob er eine Katze ist oder nur so heisst ist unwichtig. Jedenfalls spielt Galizia etwas Irres, Schwarzes.

Vorverkauf ab  
Dienstag 05.03.2019

### Tickets

Erwachsene CHF 30.-  
Kinder/Studenten CHF 15.-

### Vorverkauf

[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)  
oder  
Besucherzentrum  
im Kloster Muri  
Tel. 056 664 70 11

**Cabarena-Bar**  
ab 19.00 Uhr

**Vorstellung**  
20.00 Uhr

**Leitung**  
Ruth & Balz Käppeli

# BIBLIOTHEK MURI

MURIKULTUR  
MUSIK  
MUSEEN  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR  
THEATER







Donnerstag,  
18.10./25.10./15.11./  
22.11./13.12.2018  
→ 16.00 Uhr

Bibliothek Muri

## Märchenzeit

Die beliebten Märlistunden mit der Erzählerin Lisa Kalt und ihrem Märchenteam für Kinder ab 3 Jahren. Dauer ca. 30 Minuten. Anmeldung nicht erforderlich.

**Märlibatzten: CHF 3.–**

Montag,  
22.10./19.11./17.12.2018  
→ 09.30 Uhr

Bibliothek Muri

## Verslimorgen

Versli und Reime zum Mitmachen und Mitsingen mit der Leseanimatorin Regina Meyer-Gilgen. Für Eltern und Kleinkinder bis ca. 3 Jahre. Dauer ca. 30 Minuten mit anschliessendem gemütlichen Zusammensein. Anmeldung nicht erforderlich.

**Verslibatzten: CHF 3.–**

### Öffnungszeiten

Dienstag bis Donnerstag  
09.00 – 11.00/14.00 – 17.00 Uhr

Freitag  
09.00 – 11.00/14.00 – 19.00 Uhr

Samstag  
10.00 – 13.00 Uhr

geänderte Öffnungszeiten  
während der Schulferien

Freitag, 26.10.2018  
→ 14.00 – 19.00 Uhr  
Samstag, 27.10.2018  
→ 10.00 – 13.00 Uhr

Foyer der Bibliothek Muri

## Kreativmarkt

Erneut öffnet die Bibliothek ihr Foyer für eine bunt gemischte Ausstellung kreativer Hobbykünstler aus Muri und Umgebung.

Mittwoch,  
23.01./27.02./27.03.2019  
→ 13.30 Uhr

Bibliothek Muri

## Gschichtezeit

Die Eule Karli öffnet ihr Koffertheater und zaubert immer wieder neue Geschichten hervor. Für Kinder ab 3 Jahren. Dauer ca. 30 Minuten. Anmeldung nicht erforderlich.

**Gschichteatzten: CHF 3.–**

### Kontakt

Tel. 056 664 08 81  
bibliothek@murikultur.ch

### Muriliteratur

Eine Kooperation von  
Bibliothek und VHS

Freitag, 16.11.2018  
→ 19.30 Uhr

Zu Fuss durch Muri, Start  
beim Museum Kloster Muri

## Kriminacht 03

Der deutsche Krimi-Autor Jörg Böhm nimmt die Teilnehmer und Teilnehmerinnen bei seinem Rundgang durch Muri mit auf seine kriminalistischen Kreuzfahrten an Bord der Aida-Schiffe.

Mittwoch, 09.01.2019  
→ 19.30 Uhr

Alterswohnheim St. Martin

## Lesung Silvia Aeschbach: Bye-bye Traum- figur

Willkommen im eigenen Körper! Wer kennt es nicht, das ewige Streben nach der Traumfigur. Ein Buch gegen den allgegenwärtigen Optimierungswahn.

**Tickets:** Die Veranstaltungen sind buchbar bei der Bibliothek oder der Volkshochschule VHS.

### Leitung

Conny Sander-Reinhardt



**Kreyenbühl**

Genuss-Handwerk®

CAFÉ BÄCKEREI KONDITOREI

**Bäckerei Konditorei Confiserie**  
Zürcherstrasse 18,  
5630 Muri

**Café Bäckerei Konditorei**  
im Tria Center, Luzernerstrasse 28,  
5630 Muri

[www.genuss-handwerk.ch](http://www.genuss-handwerk.ch)



**KLAUSNER.ch**

**SCHLIESSTECHNIK** Klausner Muri AG  
Willweg 1 | 5630 Muri

**neuer Verkaufsladen mit Ausstellung**  
Mo. bis Fr. 07.30 - 12.00 Uhr geöffnet

**Beratung | Planung | Montage**  
von mechanischen und  
elektronischen Schliessanlagen

**Schlüsseldienst und Gravuren**  
bieten wir weiterhin an.  
Gravuren sind bis Grösse A4 möglich.  
Auch Firmenlogos können wir gravieren.

Gravuren bis A4  
Schlüsselzubehör  
Zubehör für Türen  
Briefkästen  
Videoüberwachung  
Alarmanlagen  
Tresoren  
Container  
uvm...



**INNOVATIV  
UND KREATIV.**

Wir leben eine dynamische und nachhaltige Kultur am Puls der Zeit,  
um für Sie Lösungen mit dem entscheidenden «Farbtupfer» zu realisieren.

**kromer.ch/print**



**KRÖMER GRUPPE**

· Kromer Print AG  
Industrie Gexi  
Karl Roth-Strasse 3  
5600 Lenzburg

· Telefon +41 62 886 33 33  
· [print@kromer.ch](mailto:print@kromer.ch)

**KRÖMER**  
Print AG



Erleben Sie Inspiration und Design in unserer Ausstellung

Herzlich willkommen



**KÄPPELI**  
Küchen- und  
Raumdesign

Schachenweg 2  
5634 Merenschwand

käppeli-küchen.ch  
käppeli-parkett.ch



Grosse Pläne brauchen starke Partner - wir machen gemeinsame Sache



[www.gipserhuber.ch](http://www.gipserhuber.ch)



- Trockenbauwände und Decken
- Brand-, Schall-, Wärmeisolationen
- Dekorative Stuckarbeiten

# BESUCHERZENTRUM

**MURIKULTUR**  
MUSIK  
MUSEEN  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR  
THEATER



Sie suchen Auskunft zu den vielfältigen kulturellen Veranstaltungen von Murikultur? Oder zu Aufenthalts- und Ausflugsmöglichkeiten in und um Muri sowie im Freiamt?

Im Besucherzentrum erhalten Sie Tickets für Ihre Wunsch-Veranstaltung, Information und Beratung oder Unterstützung bei der Organisation von Führungen und Anlässen. Geniessen Sie im gemütlichen Ambiente des Kulturkafis eine kleine Erfrischung während Ihres Museumsbesuchs oder einfach zwischendurch.

Stöbern Sie im zugehörigen Shop nach interessanten Büchern, kleinen Andenken oder schönen Postkarten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Willkommen.

Besucherzentrum,  
Marktstrasse 4  
5630 Muri  
Tel. 056 664 70 11  
muri.info@muri.ch

**Öffnungszeiten**  
Dienstag bis Sonntag  
11.00 – 17.00 Uhr  
Im Winter (1.11. – 31.3.)  
bis 16.00 Uhr  
Montag geschlossen

[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)  
[www.muri.ch](http://www.muri.ch)  
[www.klostermuri.ch](http://www.klostermuri.ch)  
[www.freiamt.ch](http://www.freiamt.ch)

## Kulturelles Erbe erleben: Führungsangebote

Erleben Sie Ihren Besuch noch intensiver.

Eine **individuelle Führung** ermöglicht Einblicke und vermittelt Hintergründe und Episoden, die ein gewöhnlicher Besuch nicht beinhaltet. Der Vielfalt an Möglichkeiten sind (fast) keine Grenzen gesetzt.

Gerne unterstützen wir Sie persönlich und organisieren die für Sie passende Führung. Eine frühzeitig Reservation empfiehlt sich.

Regelmässig führen wir auch an **öffentlichen Führungen** durch die verschiedenen Museen und die Klosterkirche. Die Termine finden Sie unter: [www.murikultur.ch/programm](http://www.murikultur.ch/programm).



**Wie immer  
das Leben spielt.  
Wir spielen mit.**

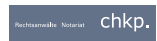
### Generalagentur Freiamt

Rolf Thumm  
Seetalstrasse 9  
5630 Muri AG  
T 056 675 41 41  
[freiamt@mobiliar.ch](mailto:freiamt@mobiliar.ch)

[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

**die Mobiliar**

# Ein herzliches Dankeschön an unsere Partner und Gönner/innen!



Unser Dank gilt allen unseren privaten Gönnerinnen und Gönnern, Firmengönnern, Josef Müller Stiftung Muri, Dr. Franz Käppeli Stiftung, Stiftung für Klassische Musik Muri, Familie Dr. Franz Käppeli, Fonds Dr. Josef Gut, Ernst Göhner Stiftung, Stiftung Graphica Helvetica, Fondation Emmy Ineichen, Agnes und Leo Weber-Huber Stiftung, Koch-Berner Stiftung, Arthur Waser Stiftung, Aargauer Regierungsrat, Swisslos-Fonds, Aargauer Kuratorium, Gemeinde Muri, Gemeinden Boswil, Buttwil, Geltwil, Katholische und reformierte Kirchgemeinde Muri, Vereinigung Freunde der Klosterkirche Muri.



Wir unterstützen  
das Engagement  
von Murikultur.

**HWT**  
Treuhand

Wachsen Sie in den Himmel.  
Wir erledigen den Rest.

Firmengründung  
Rechnungswesen  
Steuerberatung

**HWT Treuhand GmbH**  
Pascal Handschin  
Luzernerstrasse 91  
5630 Muri  
Telefon 056 664 00 86  
[www.hwt-treuhand.ch](http://www.hwt-treuhand.ch)

Mitglied TREUHAND | SUISSE

# Situationsplan

- 1 Besucherzentrum  
Im Kloster Muri**  
Museum Kloster Muri  
Museum für medizin-  
historische Bücher Muri  
Museum Caspar Wolf  
Singisenforum  
Kreuzgang  
Kulturkafi  
Shop  
Marktstrasse 4  
Nordeingang/  
Klosterkirche
- 2 Bibliothek**  
Marktstrasse 4  
Südeingang/ Klosterhof
- 3 Musik in der Klosterkirche**  
Klosterkirche
- 4 Musig im Pflegidach**  
Dachsaal Pflegi Muri  
Nordklosterrain 1
- 5 Refektorium**  
Westeingang/ Klosterhof
- 6 Musik im Festsaal**  
Festsaal Kloster Muri  
Seetalstrasse 6
- 7 Cabarena**  
Aula Bezirksschule  
Bachmatten  
Talstrasse

